

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**

*REPUBLIC OF ALBANIA*

**AUTORITETI I AVIACIONIT CIVIL**

*CIVIL AVIATION AUTHORITY*

|  |
| --- |
| **APLIKIM PËR CERTIFIKATËN E VLEFSHMËRISË AJRORË**  *APPLICATION FOR CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS* |

|  |  |
| --- | --- |
| Emri / *First Name:* | Mbiemri / *Last name:* |
| Data e lindjes / *Date of birth:* | Kombësia / *Nationality:* |
| Vendi/shteti i lindjes / *Place/country of birth:* | |
| Adresa e vendbanimit të përhershëm /  *Address of permanent residence* | Rruga dhe numri / *Street and number* |
| Vendi/Qyteti/Kodi postar  *Place/City/Postal code* |
| Vendi/*Country* |
| Adresa e vendbanimit të përkohshëm (nëse është e ndryshme nga vendbanimi)  *Address of temporary residence (if different from residence)* | Rruga dhe numri / *Street and number* |
| Vendi/Qyteti/Kodi postar  *Place/City/Postal code* |
| Vendi  *Country:* |
| Numri i telefonit fiks:  *Landline phone number:* | Celular:  *Mobile phone:* |
| Numri i faksit:  *Fax number:* | E-mail:  *E-mail:* |

This form should be completed and submitted to the **Albania Civil Aviation Authority**, accompanied by a receipt for payment of the required administrative fee for the issuance of a Certificate of Airworthiness. The fee shall be paid to the Albania Civil Aviation Authority.

|  |
| --- |
| 1. Emri i plotë i pronarit / *Full name of owner*............................................................................................. 2. Adresa */ Address* ................................................................................................................................ 3. Kombësia / *Nationality* ................................................................................................................................ 4. Emri dhe adresa e aplikantit (nëse nuk është pronari i mjetit ajrorit) / *Name and address of the applicant (if other than the owner of the aircraft)* ................................................................................................................................. 5. Tarifa e pagueshme / *Fee payable*................................................................................................... |
| 1. Emri dhe adresa e prodhuesit / *Name and address of manufacturer* ....................................................................... 2. Vendi dhe viti i prodhimit / *Place and year of manufacture* ....................................................................................... 3. Shteti i projektimit / *State of Design* .......................................................................................................................... 4. Shenjat e regjistrimit (vendas ose të huaj) / *Registration marks (domestic or foreign*) ................................................ |
| 1. Përshkrimi dhe klasa e mjetit ajrorit / *Description and class of aircraft* ............................................................................ 2. I ri ose i perdorur / *New or used* ............................................................................................................................. 3. Tipi / *Type* .............................................................................................................................................. 4. Seria / *Series* ...................................................................................................................................... 5. Numri serial i prodhuesit / *Manufacturer’s serial number* …………………................................................................. 6. Tipi i motorit / *Type of engine* ......................................................................................................................... 7. Numri i motorëve të vendosur / *Number of engines fitted* ........................................................................... 8. Tipi i helikës (aty ku është e aplikueshme) / *Type of propeller (where applicable)* ..................................................... 9. Akomodimi për ndenjëse (përfshirë ekuipazhin) / *Seating accommodation (including crew)* ............................................................................................ 10. Pajisjet avionike të instaluara (vazhdoni në një fletë të veçantë nëse është e nevojshme) /   *Avionics equipment installed (continue on a separate sheet if necessary)* ......................................................................................................................................................................... |
| 1. Pesha maksimale e ngritjes së mjetit ajrorit / *Maximum take-off weight of aircraft* ........................................................ |
| Plotëso për mjete ajrore të prodhimit vendas / *Complete for domestic-manufactured aircraft*   1. A është mjeti ajror / *Is the aircraft:* 2. një prototip d.m.th një mjet ajror me dizajn të ri i cili nuk është hetuar më parë /   *a prototype i.e. an aircraft of new design which has not previously been investigated;*  Po / *Yes* Jo / *No*   1. një prototip (i modifikuar) d.m.th një mjet ajror, dizajni i të cilit pjesërisht nuk është hetuar më pare /   *a prototype (modified) i.e. an aircraft the design of which in part has not previously been investigated.* Po / *Yes* Jo / *No*   1. një seri d.m.th një mjet ajror, dizajni i të cilit, duke përfshirë motorin dhe të gjitha pajisjet, është i ngjashëm në çdo aspekt me dizajnin e një mjeti ajrori për të cilin është lëshuar më parë një Certifikatë e Vlefshmërisë ajrore? Nëse mjeti ajrori është një seri, citoni shenjat e regjistrimit, nëse dihen, të mjetit ajrorit me të cilin ai përputhet në çdo aspekt.   *a series i.e. an aircraft the design of which including its engine and all equipment is similar in every respect to the design of one for which a Certificate of Airworthiness has previously been issued? If the aircraft is a series, quote registration marks, if known, of the aircraft with which it conforms in every respect.*  Po / *Yes* Jo / *No* |
| Plotëso për mjetet ajrore të prodhimit të huaj / *Complete for foreign-manufactured aircraft*   1. Vendi i origjinës i Certifikatës së Vlefshmërisë Ajrore të paraqitur – po/jo /   *Country of origin of Certificate of Airworthiness presented – yes/no*.........................................................   1. Numri i Certifikatës së Vlefshmërisë Ajrore të paraqitur   *Number of Certificate of Airworthiness presented* ..................................................................................  c) Lloji i certifikatës (e huaj ose eksportuese) / *Type of Certificate (foreign or export) .....................................................*  d) Data e Lëshimit / *Date of Issue*........................................................................................................   1. Llojet e operacioneve të parashikuara / *Types of operations envisaged* 2. Transporti i udhëtarëve / *Transport of passengers* ........................................................................................... 3. Transport mallrash / *Transport of cargo* .................................................................................................... 4. Punë ajrore / *Aerial work* .............................................................................................................. 5. Private / *Private*................................................................................................................. 6. Operacione speciale (p.sh. për qëllime shtetërore, fluturim bosh në një aerodrom bazë) / *Special operations (e.g. for State purposes, empty flight to a base aerodrome)* ..................................................................................................... 7. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. fluturime testuese) / *Special flying permit operations (e.g. test flights)* .................................................................... 8. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. për qëllime riparimi) / *Special flight permit operations (e.g. for repair purposes)* ............................................................ |
| 1. Llojet e operacioneve të parashikuara / Types of operations envisaged 2. Transporti i udhëtarëve / Transport of passengers ........................................................................................... 3. Transport mallrash / Transport of cargo .................................................................................................... 4. Punë ajrore / Aerial work .............................................................................................................. 5. Private / Private................................................................................................................. 6. Operacione speciale (p.sh. për qëllime shtetërore, fluturim bosh në një aerodrom bazë) / Special operations (e.g. for State purposes, empty flight to a base aerodrome) .................................................................................................... 7. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. fluturime testuese) / Special flying permit operations (e.g. test flights) .................................................................... 8. Operacione speciale me leje fluturimi (p.sh. për qëllime riparimi) / *Special flight permit operations (e.g. for repair purposes)* ............................................................ |
| 1. Emri dhe adresa e organizatës së miratuar/personeli i licencuar i mirëmbajtjes me të cilin mjeti ajrori është i disponueshëm për inspektim / *Name and address of approved organization/licensed maintenance personnel with whom aircraft is available for inspection* ................................................................................................................................................ |

|  |  |
| --- | --- |
| Nëpërmjet kësaj, ne konfirmojmë, nën përgjegjësinë e plotë materiale dhe penale, se informacioni i dhënë në këtë aplikim dhe bashkëngjitjet e dorëzuara janë të vërteta dhe të sakta.  *We hereby confirm, under full substantive and criminal liability, that the information supplied in this application and attachments submitted are true and correct.* | |
| Data / *Date*: | Nënshkrimi / *Signature*: |

Shënim: Ky aplikim nuk mund të pranohet pa dëshmi të pagesës së tarifës administrative.

*Note: This application cannot be admitted without evidence of payment of the administrative fee.*

|  |
| --- |
| SISTEMI, INSTALIMI DHE PAJISJET E MJETIT AJROR (për herë të parë)  *AIRCRAFT SYSTEM, INSTALLATION AND EQUIPMENT (for first issue)* |
| Emri i aplikuesit / *Name of Applicant:* ....................................................................................................................  Lloji i mjetit ajrorit / *Aircraft type:* ..................................................................................................................................  Modeli / *Model*: .............................................................................................................................................................  Shenjat e regjistrimit - aktuale ose të caktuara / *Registration marks – current or allotted*: .................................................  Shenjat e mëparshme të regjistrimit (nëse ka) / *Previous registration marks (if any):* ........................................................  Numri serial i prodhuesit / *Manufacturer's serial number:* .......................................................................................... |
| DETAJET E SISTEMIT, INSTALIMIT DHE PAJISJEVE  *SYSTEM, INSTALLATION AND EQUIPMENT DETAILS* |
| 1. Sistemi i presionit të kabinës / *Cabin Pressurization System* ..................................................................................................................................................... |
| 1. Sisteme automatike të kontrollit dhe drejtimit të fluturimit / *Automatic flight control and guidance systems* ..................................................................................................................................................... |
| 1. Regjistrues zëri në kabinë / *Cockpit Voice Recorder* ..................................................................................................................................................... |
| 1. Gjeneratorët e energjisë elektrike / *Electric power generators:* 2. Me motor / *Engine-driven* 3. Vetëm DC (përfshirë alternatorët me korrigjim të integruar) / *DC only (including alternators with built-in rectification)* ......................................................................................................................................... 4. DC dhe AC / *DC and AC* ............................................................................ 5. Vetëm AC, diapazoni i frekuencës / *AC only, frequency range* ........................................................... 6. Drejtuar nga transmetimi me helicopter / *Helicopter transmission-driven* 7. Vetëm DC (përfshirë alternatorët me korrigjim të integruar) / *DC only (including alternators with built-in rectification*) ......................................................................................................................................... 8. DC dhe AC / *DC and AC* ................................................................................. 9. Vetëm AC, diapazoni i frekuencës / *AC only, frequency range* ............................................................... |
| 1. Bateritë kryesore / *Main batteries* 2. Nikel/kadmium / *Nickel/Cadmium* ..................................................................................................... 3. Plumb/acid / *Lead/acid* .............................................................................................................. 4. Numri i pajisur / *Number fitted* .................................................................................... |
| 1. Oksigjeni / *Oxygen* 2. I instaluar / *Installed* .................................................................................................................... 3. Portativ / *Portable* ........................................................................................................................ |
| 1. Sistemi i zbulimit të zjarrit të motorit / *Engine fire detection system* ....................................................................... |
| 1. Fikëset portative të zjarrit / *Portable fire extinguishers* ............................................................ |
| 1. Sistemi i zbulimit dhe paralajmërimit të kapanonit / *Stall detection and warning system* ............................................. |
| 1. Sistemi i treguesit të sasisë së karburantit / *Fuel quantity indicating system* .............................................................. |
| 1. Sistemi i mbrojtjes nga akulli dhe shiu / *Ice and rain protection system* ...................................................................... |
| 1. Sistemi i regjistrimit të të dhënave të fluturimit (FDR) / *Flight data recording system (FDR)* ...................................... |
| 1. Sistemi i ndriçimit të emergjencës / *Emergency lighting system* ............................................................................. |
| 1. Sistem ndriçimi kundër përplasjeve / *Anti-collision lighting system* 2. Fenerët rrotullues / *Rotating beacons* ................................................................................ 3. Dritat strobe / *Strobe lights ....................................................................................................* |
| 1. Busulla / *Compasses* 2. Leximi nga larg / *Remote reading* ........................................................................................... 3. Lexim i drejtpërdrejtë / *Direct reading* ............................................................................................... |
| 1. Sistemi(et) automatik i navigimit / *Automatic navigation system(s)*   ...................................................................................................................................................  ...................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................... |
| 1. Sistemi i paralajmërimit të rrotullimeve të ulëta të rotorit (vetëm helikopterët) / *Rotor low rpm warning system* *(helicopters only)*   ...................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................... |
| 1. Sisteme të instaluara për qëllime bujqësore / *Systems installed for agricultural purposes*   .............................................................................................................................................. |
| INFORMACIONE TË TJERA / *OTHER INFORMATION* |
| 1. A ka dispozita për instalimin mbrojtësve të sigurisë në / *Are there provisions for installation of safety harnesses at:* 2. Pozicionet e vendeve të ekuipazhit të fluturimit? / *Flight crew seat positions?* .................................................... 3. Pozicionet e sediljeve të ekuipazhit të kabinës? / *Cabin crew seat positions?* ...................................................... 4. Pozicionet e sediljeve të pasagjerit? / *Passenger seat positions?* ....................................................................... |
| 1. A ka dispozita për bartjen e ngarkesave të jashtme? / *Are there provisions for carrying external loads?* ....................................................................................... |
| 1. A ka dispozita për tërheqjen e gliderit? / *Are there provisions for glider towing?* ....................................................................................... |
| 1. Kapacitetin total të karburantit (në kg): *State total fuel capacity (in kg):* ................................................................. kg. |
| 1. Jepni detaje të pajisjeve, të ndryshme nga ato të listuara në (1 deri në 18), e cila është prezantuar nga veprimi i modifikimit (prodhuesi shtetëror dhe lloji) / *Give details of equipment, other than that listed in (1 to 18), which has been introduced by modification action (state manufacturer and type)*   ............................................................................................................................................................ |
| 1. Jepni detaje të ndryshimeve, nëse ka, të paraqitura në manualin e fluturimit, si rezultat i veprimit të modifikimit / *Give details of changes, if any, introduced in the flight manual, as a result of modification action*   .............................................................................................................................................................. |